

Uwaga, nowe adresy redakcji!
SZCZEGÓŁY W STOPCE REDAKCYJNEJ!

Dzika restrukturyzacja?
GÓRNICTWO WIDZIANE OD WEWNĄTRZ
Strona 3



Przechadzki po Bibliotece Babel
Na kanwie esejów Umberto Eco
JEMIOŁA
DODATEK LITERACKO-ARTYSTYCZNY
Strona 5



Kolejne spotkanie łęczan W ubiegłą sobotę w leśniczówce i przyległych terenach inicjatywa obywatelska mieszkańców Łąk zorganizowała VI Spotkanie Obecnym i Byłym Obywateli Łąk. Do byłych łęczan zaliczają się głównie ci, którzy zostali zmuszeni do wyprawienia się poza rodzinną miejscowość z powodu szkód górniczych. Impreza miała charakter festynu ogrodowego. Otworzył ją Marian Drobisz – szef lokalnej inicjatywy obywatelskiej. W programie kulturalnym wystąpiła młodzież szkolna. Natomiast o oprawie muzyczno-wokalną postarał się zespół „Canus”. Spotkanie zwińczyła dyskoteka w pobliskiej restauracji „Zaczasz”. Na zdjęciach - M. Drobisz wraz z grupą młodych artystów oraz uczestnicy sobotniego spotkania. **Tekst i fot. MAREK SANTARIUS**

HRCZAWSKI ODPUST ŚCIĄGNĄŁ TŁUMY Uczczono patronów Europy

HRCZAWA (db) - Pamiętkę apostołów Słowian i patronów Europy – świętych Cyryla i Metodego - obchodzimy od kilku lat jako święto państwowe. W br. przypadło ono na sobotę i w tym właśnie dniu odbył się na Hrczawie tradycyjny odpust.

Uroczystości zwały się do tej podgórskiej wioski na styku granic Polski, Słowacji i Czeskiej Republiki kilkutygodniowe. Wierni mieli możliwość uczestniczyć w dwu mszach – polskiej i czeskiej

– które celebrował trzydniowy proboszcz ks. František Vrabel.

Nie zabrakło też jarmarku ze sprzedażą nie tylko tradycyjnych serc i innych łakoci, ale wszelkich możliwych towarów. Na popołudniu natomiast miejscowa ochotnicza straż ogniowa przygotowała zabawę taneczną.

Wioska Hrczawa pierwotnie była częścią Jaworzynki. Samodzielność uzyskała w 1927 r. i wtedy też została w ramach administracji Kościoła katolickiego włączona do parafii jablonskiej. W tym czasie na Hrczawę prowadzili po czesko-słowackiej stronie granicy tylko lesne drogi z pobliskiego Bukowca, a to utrudniało mieszkańcom m.in. udział w nabożeństwach i grzebanie zmarłych na odległym o ok. 12 km jablonskim cmentarzu.

W marcu 1936 roku zabrano się do budowy miejscowego kościoła, a już w lipcu oddano stylowy drewniany budynek do użytku, poświęcając go świętym Cyrylowi i Metodemu. Jednym z najcenniejszych przedmiotów w tej świątyni jest drewniana chrzcielnica autorstwa miejscowego twórcy ludowego Ondřeja Zogaty.

Do dzisiaj, że w parafii jablonskiej odbędzie się w tym miesiącu jeszcze jeden odpust – w kaplicy św. Anny na górze Kozubowej. Zaplanowano go, jak dowiedzieliśmy się od ks. proboszcza Ewżena Kalischa, na niedzielę 27 lipca.

Na Kozubowej odbędzie się dwie msze połowe: o 9,00 w języku czeskim i o 10,30 po polsku. Obie celebrował będzie franciszkanin z jablonskiego klasztoru – ojciec Cherrubin.

POGODA

WTOREK - Zachmurzenie umiarkowane. Temperatura 22 st., w nocy 13 st. C.

ŚRODA - Wzrost zachmurzenia. Temperatura 22 st., w nocy 14 st. C.

INWESTYCJĘ SFINANSOWAŁO PAŃSTWO

Ferie – czas remontów

JABLONKÓW (kor) – Już na tydzień przed rozpoczęciem wakacji ruszył kolejny etap remontu jablonskiego kompleksu szkolnego przy ul. Leśnej (przy Olzie). Z tego powodu uczniowie wszystkich tutejszych szkół podstawowych zakończyli rok szkolny wcześniej.

Remont szkół w pełni sfinansuje państwo – czeskie Ministerstwo Finansów przyznało jablonskiemu na to przedsięwzięcie dotację w wysokości 24 mln koron. Jak poinformował „GL” wiceburmistrz Stanisław Jakus, podczas wakacji budowlani zajmą się przede wszystkim dociepleniem budynków i remontem okien. Nową podłogę oraz dach otrzyma też sala gimnastyczna.

„Podjęliśmy już rozmowy na temat przyszłorocznej dotacji. Jeżeli zakończy się one sukcesem, za rok przysłać kolej na remont budynku polskiej podstawówki im. Henryka Sienkiewicza przy ul. Szkolnej” – dodał wiceburmistrz.

TRZECIA NARTOSTRADA POWSTANIE POD GIROWĄ

Myślą już o zimie

MOSTY k. JABLONKOWA (kor) – Chociaż sezon urlupowy skłania nas do myślenia o wycieczkach w góry czy pływaniach, na krótkich

można by poszukać ochłody, mosteczcy samorządowcy żyją już zimą. Ich gmina bowiem z sukcesem wystartowała w wiosennym konkursie o dotację z Ministerstwa Rozwoju Regionalnego i w najbliższych tygodniach do kasy gminnej miałyby wpłynąć zastrzyki finansowy w wysokości ok. 7 mln koron.

Wspomniana dotacja miałyby z potowy pokryć koszty budowy nowej, trzeciej już nartostady. Gospodarzem i właścicielem dwóch dotychczasowych tras narciarskich jest klub narciarski Zrzeszenia Sportowego „Sokol”, trzecia zaś będzie własnością gminy. Nartostada będzie miała własny wyciąg i będzie sztucznie zaśnieżana i oświetlona.

„GAPA” WRÓCIŁA NA SCENĘ

Zabawa z Kapturkiem

TRZYNIEC-NIEBORY (kor) – Swoją debiut sceniczną ma za sobą dziecięca teatryk „Gapa 2”, działający przy nieborowskim MK PZKO. W niedzielę teatryk wystawił w miejscowym Domu PZKO sztukę pt. „Zabawy z Czerwonym Kapturkiem”, którą na podstawie tekstu Jan Brzechwy opracował cały zespół. Muzyka zaś jest dziełem Zbigniewa Siwka.

Ponisy małych aktorów przyszły obejrzeć nie tylko ich rodzice i dziadkowie. Zawiązał do Nieborów również nowy kierownik artystyczny Sceny Polskiej Bogdan Kokotek oraz aktorka SP Barbara Szotek-Stonawski. Po spektaklu odbyło się krótkie spotkanie z widzami.

Jak poinformowała „GL” kierowniczka „Gapy”, Halina Sikora, podczas wakacji jej podopieczni będą odpoczywać. Od razu we wrześniu zespół chciałby zaprezentować „Zabawy z Czerwonym Kapturkiem” u sąsiadów. „Przyszło już zaproszenie z MK PZKO w Gutach, na pewno chcielibyśmy też wystawić nasze przedstawienie w okolicznych szkołach i przedszkolach” – stwierdziła H. Sikora. „W związku z tym jednak będzie trzeba dodać do spektaklu kilka nowych scen, no i doszlifować sa-

mo przedstawienie”. Przypomnijmy, że „Gapa 2” nawiązuje do teatryku, który pod kierownictwem H. Sikory działał w Nieborach już w latach 90. Obecnie „Gapa” to siódminka aktorów w wieku 5-12 lat.

UWAGA KIEROWCY!

Korki w Ostrawie

OSTRAWA (mro) - Kierowcy przyjeżdżający do Ostrawy muszą liczyć się z dalszym utrudnieniem w przejeździe miastem. Do trwających właśnie robót drogowych na Frydlańskich Mostach (w pobliżu dworca autobusowego) doszły także dwie.

Do 24 lipca jest zamknięta ulica

Opawska przebiegająca koło hipermarketu TESCO oraz do 3 sierpnia jest nieprzejezdna ulica 28 października na Hulwackim Kopcu. Najlepiej ominąć te neuralgiczne punkty, korzystając z objazdu ulicą Rudną. Prace drogowe obejmują zmianę nawierzchni jezdni oraz wymianę torów tramwajowych.

CENTRUM WOLNEGO CZASU „KOTWICA” TĘTNI ŻYCIEM

Byłe nie przed telewizorem

Dla ponad 150 dzieciaków, które nigdzie nie wyjeżdżają i zostają podczas wakacji w mieście, orłowskie Centrum Wolnego Czasu „Kotwica” przygotowało szereg interesujących propozycji.

„Dla młodzieży, która spotyka się tutaj pięć dni w tygodniu, przygotowaliśmy w tym roku ok. 140 imprez” - mówi dyrektor Centrum, Franciszek Buba. „Program noszący nazwę »Wakacyjny maraton« ma uchronić najmłodszych orłowian przed nudą”.

W bogatej i różnorodnej ofercie każdy nastolatek znajdzie tu dla siebie coś interesującego. W pierwszych dwóch tygodniach będą to przede

wszystkim gry i zabawy na boisku koło placówki, ale także m.in. spotkanie z myśliwymi. Najmłodsi uczestnicy wakacyjnej zabawy będą mogli również obejrzeć świat z grzbietu konia.

„Od 20 lipca nasz program zasilał turnieje sportowe pt. »Ulica kontra ulica«, wycieczki rowerowe wokół miasta oraz wyjazdy na basen. Warto dodać, że przygotowaliśmy także program dla rodziców naszych podopiecznych. Ci mogą uczestniczyć w weekendowych imprezach” - dodaje F. Buba.

Centrum Wolnego Czasu „Kotwica” otwarte jest w godz. od 9,00 do 20,00. (wak)



▲ W Centrum Wolnego Czasu „Kotwica” nie ma czasu na nudę. Fot. WANDA KULA

Plac jak nowy

TRZYNIEC (db) - Rozkopany od dłuższego czasu Plac Pokoju w starym Trzyniecu uzyska w ciągu wakacji nowy wygląd. Jego rekonstrukcję, na którą miasto przeznaczyło 21 milionów koron, wykona wybrana w przetargu firma Skanska.

„Prace już rozpoczęły, a w ich wyniku – jak sądzę – plac stanie się jednym z piękniejszych zakątków miasta” - mówi członek rady miejskiej Jerzy Mólwald. „W czasie rekonstrukcji powstaną m.in. fontanki z piłą wodą, zagospodarowany zostanie też środek placu.

WTOREK 8 LIPCA

- TC 1: 5.00 W jaki sposób... 5.25 Spozrozenia Karla Kyncla...

ŚRODA 9 LIPCA

- TC 1: 5.00 Poranek niedzieli z Rudolfem Kresanem...

- TC 2: 5.00 Wydarzenia europejskie 5.10 U nas w Europie...

- TC 2: 5.00 Przewidywanie 5.30 Tygodnik kulturalny 5.55 Czarna, biała (mag.)...

- NOVA: 5.59 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Teletubbies...

- NOVA: 5.59 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Teletubbies...

SPOD RADHOSZCZA RUSZĄ DWA MARATONY – DROGOWY I GÓRSKI

Dla amatorów kolarstwa

Kanikuła w pełni. Czas wakacji i urlopów spędzać można różnie – Kanikuła oglądając świat z siodełka roweru. Wśród amatorów kolarstwa coraz popularniejsze są wyścigi rowerowe...

z dwóch tras. Zawodnicy walczą będą w szczeniu męskich i dwu kobiecych kategoriach wiekowych. Organizatorzy zadali o pozostanie i napoje, na zwycięzców czekają nagrody rzeczowe i pieniężne.

Maraton górski rozegrany zostanie 26 lipca. Dłuższa trasa zainteresuje przede wszystkim bardziej doświadczonych kolarzy – czeka na nich m.in. 10-kilometryowy ostry podjazd na beskidzi Smrk. Krótsza trasa pokonana na pewno także początkujący kolarze, a nawet rodziny z dziećmi. Dłuższa trasa mierzy będzie 100 km, krótsza – 40 km. Start wyznaczono koło różnowskiego Walskiego Muzeum – zawodnicy na dłuższą trasę ruszą o godz. 9, na krótszą – w godzinę później. „Radzimy zawodnikom zabrać ze sobą na trasę telefon komórkowy, kasz ochronny – podobnie jak w wypadku maratonu drogowego – jest oczywiście konieczny. Panowie startować będą w szczeniu, panie – w dwu kategoriach” – dodał L. Hrdina.

Prezentacja uczestników maratonu górskiego odbędzie się 25 lipca w różnowskim ośrodku „Orbita”. Tam też przewidziano sympatię imprezę towarzyszącą – kolarskie zawody dla dzieci w wieku od lat 9 do 15. Mali kolarze walczą będą na trasach o długości 500 i 1000 m – w zależności od wieku. Blizszych informacji o obu maratonach, a także map szukac mogą na stronach internetowych www.bez.kyblkie.cz.

Jak poinformował redakcję „Gł.” główny organizator imprezy Libor Hrdina, maraton drogowy z serii Beskid Tour jest drugą najstarszą imprezą kolarską w naszej najnowszej historii zawodowej i 190 km. Dłuższa z tras poprowadzi z Rożnowa przez Wszemnie, Wascin, Solań, Bliń, Ostrawiec, Raztokę, Buszetko do Rożnowa. „Oceniamy, że 90-kilometryowy odcinek kolarze pokonają w 5-6 godzin” – powiedział L. Hrdina.

Maraton drogowy ruszy od bramy Walskiego Muzeum 12 lipca o godz. 8.30. Już podczas prezentacji, która odbędzie się w przeddzień zawodów w różnowskim ośrodku rekreacyjnym „Orbita”, zawodnik musi wybrać jedną



▲ Na starcie szosowego maratonu drogowego „Penco Beskid Tour” w Rożnowie pod Radhoszczem. Fot.: net

CO SLYCHAC? CO SLYCHAC? CO SLYCHAC? CO SLYCHAC? CO SLYCHAC?

● SZACHY – KARWINA OPEN 2003. Od poniedziałku do niedzieli w gmachu karwińskiego Uniwersytetu Handlu i Przedsiębiorczości rywalizowało...

● „GL” jeden z organizatorów turnieju L. Zimnicki. ● PODNOSZENIE CIĘŻARÓW. W 37. edycji Wielkiej Nagrody Bogumina wzięło udział przeszło 60 zawodników...

Gabor Molnar – Węgry (130 i 145). ● NOWYM TRENEREM piłkarzy Karwiny („Połączonych sił” TK Karwiny i Jikla Karwina) będzie z największym wprawdopodobieństwem...

KUŻBA DO OLYMPIJKI OSU, KOSOWSKI CHYBA DO 1. FCK

Wisła podreperuje budżet

Były piłkarz Wisły Kraków, Marcin Kuźba, jeden z najsukceszniejszych strzelców w polskiej lidze w ubiegłym sezonie, podpisał w sobotę kontrakt z nowym klubem – greckim Olympiakosem Pireus. Z drużyną mistrza Polski odebrał też z największym wprawdopodobieństwem ofensywny pomocnik Kamil Kosowski...

Kuźba otrzymał kilka propozycji zagranicznych i w końcu wygrał Olympiakos. „Podpisanie umowy z nowym klubem miało uroczysty charakter” – dodał Marcin Kuźba. „Nie poznałem jeszcze nowych kolegów z drużyny, bo są na urlopach. Jestem zachwycony wysokim poziomem organizacyjnym Olympiakosa. Z tym zespołem będzie mi łatwiej w nowym sezonie zagrać w Lidze Mistrzów, jeśli otrzymacie wywalczyc sobie miejsce w podstawowym składzie”.

„Po badaniach lekarskich szefowie Olympiakosa zdecydowali się podpisać ze mną umowę” – powiedział Marcin Kuźba. „Nie mogę jednak ujawnić, na jaki okres związałem się z nowym klubem, bo jest to na razie tajemnica. Oczywiście także nie zdradzę warunków finansowych mojego kontraktu, ale jestem z nim zadowolony”. Marcin Kuźba chciał pozostać w Krakowie i grać nadal w drużynie mistrza Polski. Jednak szefowie Wisły nie zaakceptowali jego warunków finansowych.

Kuźba otrzymał kilka propozycji zagranicznych i w końcu wygrał Olympiakos. „Podpisanie umowy z nowym klubem miało uroczysty charakter” – dodał Marcin Kuźba. „Nie poznałem jeszcze nowych kolegów z drużyny, bo są na urlopach. Jestem zachwycony wysokim poziomem organizacyjnym Olympiakosa. Z tym zespołem będzie mi łatwiej w nowym sezonie zagrać w Lidze Mistrzów, jeśli otrzymacie wywalczyc sobie miejsce w podstawowym składzie”.

Rene Jaeggi i menedżer piłkarza Adam Mandziara. Spokali się z właścicielem Wisły Bogusławem Czapulem i szefami transferu Kosowskiego. „Nie podpisano jeszcze umowy transferowej, ale nastąpiło zbliżenie stanowisk obydwu stron” – powiedział rzecznik prasowy Wisły Jarosław Krzaska.

Według nieoficjalnych informacji, Wisła chciała za transfer Kosowskiego 2,5 miliona euro. Niemcy proponowali sumę o jeden milion mniejszą i na dodatki naliczoną na rok. Rozbieżności finansowe uległy zapewne znacznemu zmniejszeniu, jeśli zdecydowano się wysłać Kosowskiego na badania do Niemiec. „Bundesliga nie jest moim marzeniem, wolabym grać we Włoszech czy też w Hiszpani. Ale w najlepszych klub świata. Mam nadzieję, że moje marzenia kiedyś się spełnią” – powiedział Kosowski.

Z Wisły odszedł już Marcin Kuźba, który przeniósł się do Olympiakosu Pireus. Teraz odchodzi Kamil Kosowski. Wisłacy muszą więc uzupełnić luki w zespole. Jednym z kandydatów do gry w drużynie mistrza Polski jest Brasilia, który ostatnio reprezentował barwy Zagłębia Lubin, a wcześniej grał w Wiedniu. (Jb, PAP)